

La triple phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Het is echter duidelijk dat jij alleen weet waar het schip (de **Comet**) (is) gezonken is* » (« *Il est clair que tu es le seul qui sait où le navire a coulé* »)

On y trouve notamment, dans la phrase subordonnée (introduite par « WAAR ») la forme verbale « **GEZONKEN** », participe passé provenant de l'infinitif « **ZINKEN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts ». Il faut aussi noter que presque tous les verbes en « **I** » donnent, aux temps du passé, une voyelle « **O** » (« **ZONK** » au singulier du prétérit => « **ZONKEN** » au PLURIEL). Il est donc à noter que le participe passé « **GEZONKEN** » se construit sur le **PLURIEL du prétérit**.

Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé : <https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Le participe passé « *gezonken* » aurait pu faire l'objet d'un **REJET**, derrière le complément répondant à « WAAR » (« *dichtbij de kust van Engeland* »), à la fin de la phrase, comme dans la variante : « *het schip is dichtbij de kust van Engeland gezonken* ». Pour le **REJET**, voyez :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>



TERUG BIJ FOUCHARD DANKT PIERRE VOOR DE REDDING VAN MYRIAM EN MEN OVERLEGT VERDER

Onbegrijpelijk! Iemand zit achter de gouden kinkhoorn aan! We moeten de schat zo vlug mogelijk ophalen!



Niet zo eenvoudig, Pierre! Je moet over een boot en een hele duikeruitrusting beschikken! Het is echter duidelijk, dat jij alleen weet waar de Comet gezonken is!

Dat komt in orde! Ik ken in Antwerpen een zekere Jos Kuiper, kapitein van de stoomboot "Sirene"! Hij is een gewezen duiker en zal mij wel willen helpen, want ik heb vroeger eens zijn leven gered bij een storm!

Myriam blijft onder de hoede van monsieur Fouchard! Hij verlaat Parijs en dan is ze veilig!

PIERRE, ROBERT, BERTRAND EN JOEKI REIZEN NAAR ANTWERPEN, WAAR EEN KOETS HEN NAAR DE HAVEN BRENGT.

De "Sirene" ligt ginds achter de hangar! Volg de kade!

